

STAFF HEALTH INSURANCE FUND

**CAISSE D'ASSURANCE POUR LA PROTECTION DE LA SANTE
DU PERSONNEL**

CAJA DEL SEGURO DE SALUD DEL PERSONAL

**Election of representatives of the insured persons of the ILO
to the Management Committee
for the period 2015-2017**

**Election des représentants des assurés du BIT
au Comité de Gestion
pour la période 2015-2017**

**Elección de los representantes de los asegurados de la OIT
al Comité de Administración
durante el período 2015-2017**

STAFF HEALTH INSURANCE FUND

Election of representatives of the insured persons on the SHIF Management Committee for the period 2015-2017

(Article 4.2 and Appendix II ("Rules for elections") of the Regulations¹)

In pursuance of Circular SHIF/ELEC/14/ILO/E.1 dated 28 July 2014, eleven nominations were received by 19 September 2014 for the SHIF Management Committee. The candidates are listed in alphabetical order in the attached ballot form. Their statements of particulars are also attached, as provided for in paragraph 9 of the Rules for Elections.

You may vote for up to **six of the candidates**, but you must not give more than one vote to each candidate. Ballot forms with more than six votes, and those showing markings other than voting crosses will be considered null and void.

In accordance with paragraph 14 of the Rules for Elections, the three candidates who receive the highest number of votes shall be declared **titular members** and the three with the next highest number of votes shall be declared **substitute members**. They will represent the insured persons of the ILO.

To return their ballot form, insured members are requested to proceed as follows:

- 1) complete the attached green-coloured ballot form;
- 2) place the ballot form in the small white envelope bearing no personal identification;
- 3) seal the small white envelope;
- 4) place the small white envelope in the large white envelope to the back of which your personal details have been indicated in the signature frame;
- 5) **sign** the large white envelope in the signature frame, thereby enabling the electoral officers to check off your name, and **seal** it;
- 6) forward the large white envelope to **Ms. Francis Paola Burga Bravo De Rueda, office 4-89 at the ILO headquarters**, at the address printed on the envelope.

**Your ballot form must reach Ms. Francis Paola Burga Bravo De Rueda,
office 4-89 at the ILO headquarters
by 4.00 p.m. Geneva time on 5 December 2014 at the latest.**

Francis Paola Burga Bravo De Rueda
Karen Schmidt Juergens
Hsien Tan
Electoral officers

6 October 2014

¹ Available at http://www.ilo.org/dyn/shif/website.file_open?p_reference_id=14 and http://www.ilo.org/dyn/shif/website.file_open?p_reference_id=75

CAISSE D'ASSURANCE POUR LA PROTECTION DE LA SANTE DU PERSONNEL

Election des représentants des assurés au Comité de Gestion de la CAPS **pour la période 2015-2017**

(Article 4.2 and Appendix II ("Rules for elections") of the Regulations²)

Suite à la circulaire SHIF/ELEC/14/ILO/E.1 du 28 juillet 2014, onze propositions de candidature au Comité de Gestion de la CAPS ont été reçues en date du 19 septembre 2014. Les candidats sont listés par ordre alphabétique sur le bulletin de vote ci-joint. Leurs déclarations sont annexées, conformément au paragraphe 9 du Règlement des élections.

Vous pouvez voter pour un maximum de **six candidats**, mais vous ne devez pas donner plus d'une voix par candidat. Les bulletins de vote contenant plus de six croix, ainsi que ceux comportant des inscriptions autres que les croix de vote, seront considérés comme nuls et non avenue.

En application du paragraphe 14 du Règlement des élections, les trois candidats ayant obtenu le plus grand nombre de voix seront déclarés **membres titulaires**, les trois suivants seront déclarés **membres suppléants**. Ils représenteront les assurés du BIT.

Pour retourner leur bulletin de vote, les assurés devront procéder comme suit:

- 1) compléter le bulletin de vote de couleur verte ci-joint;
- 2) insérer le bulletin de vote dans la **petite enveloppe blanche** anonyme;
- 3) cacheter la petite enveloppe blanche;
- 4) insérer la petite enveloppe blanche dans la **grande enveloppe blanche**, au dos de laquelle sont indiquées vos coordonnées personnelles dans le cadre de signature;
- 5) **apposer votre signature** sur la grande enveloppe blanche dans le cadre de la signature, permettant ainsi l'émargement auprès des commissaires électoraux, et **fermer** la grande enveloppe;
- 6) adresser la grande enveloppe blanche à **Mme Francis Paola Burga Bravo de Rueda, bureau 4-89 au BIT à Genève**, comme l'indique l'adresse pré-imprimée figurant sur l'enveloppe.

**Votre bulletin de vote devra parvenir à Mme Francis Paola Burga Bravo De Rueda,
bureau 4-89 au BIT à Genève,
le 5 décembre 2014 à 16h00 heure de Genève au plus tard.**

Francis Paola Burga Bravo De Rueda
Karen Schmidt Juergens
Hsien Tan
Commissaires électoraux

6 octobre 2014

² Available at http://www.ilo.org/dyn/shif/website.file_open?p_reference_id=16 et
http://www.ilo.org/dyn/shif/website.file_open?p_reference_id=76

CAJA DEL SEGURO DE SALUD DEL PERSONAL

Elección de los representantes de los asegurados al Comité de Administración de la CSSP durante el período 2015-2017

(Artículo 4.2 de los Estatutos y Anexo II « Reglamento de Elecciones » de los Estatutos³)

A raíz de la circular SHIF/ELEC/14/ILO/E.1 de fecha 28 de julio de 2014, se han recibido, al 19 de septiembre de 2014, un total de once candidaturas al Comité de Administración de la CSSP. En el boletín de voto que se adjunta figura la lista de los candidatos, por orden alfabético. También se adjuntan sus declaraciones, de conformidad con lo dispuesto en el párrafo 9 del Reglamento de Elecciones.

Puede votarse a un máximo de **seis candidatos**, pero no debe darse más de un voto a cada candidato. Los boletines de voto que presenten más de seis cruces, así como aquellos en los que figuren inscripciones distintas de las cruces de voto, se considerarán nulos y sin efecto.

En aplicación de lo dispuesto en el párrafo 14 del Reglamento de Elecciones, los tres candidatos que hayan obtenido el mayor número de votos serán declarados **miembros titulares**, y los tres candidatos que vengan a continuación serán declarados **miembros suplentes**. Ellos representarán a los asegurados de la OIT.

Para depositar su voto, los miembros asegurados deberán proceder del modo siguiente:

- 1) rellenar el boletín de voto de color verde adjunto;
- 2) colocar el boletín de voto en el sobre blanco pequeño anónimo;
- 3) cerrar dicho sobre;
- 4) colocar el sobre blanco pequeño en el sobre blanco grande al dorso del cual figura el recuadro designado para la firma, donde se incluyen sus datos personales;
- 5) **firmar** en el recuadro del sobre blanco grande, para permitir la verificación del nombre por la mesa electoral, y **cerrar** dicho sobre;
- 6) enviar el sobre blanco grande a **la Sra. Francis Paola Burga Bravo De Rueda, oficina 4-89 de la OIT en Ginebra**, tal y como se indica en el sobre.

Su boletín de voto debe estar en posesión de la Sra. Francis Paola Burga Bravo De Rueda, oficina 4-89 de la OIT en Ginebra, a más tardar a las 16 horas de Ginebra del 5 de diciembre de 2014.

Francis Paola Burga Bravo De Rueda
Karen Schmidt Juergens
Hsien Tan
Mesa electoral

6 de octubre de 2014

³ Disponibles en las direcciones siguientes: http://www.ilo.org/dyn/shif/website.file_open?p_reference_id=15 y http://www.ilo.org/dyn/shif/website.file_open?p_reference_id=77

APPENDIX – ANNEXE - ANEXO

STAFF HEALTH INSURANCE FUND CAISSE D'ASSURANCE POUR LA PROTECTION DE LA SANTE DU PERSONNEL CAJA DEL SEGURO DE SALUD DEL PERSONAL

Election of members
of the Management Committee
representing insured persons of the ILO
for the period 2015-2017
(Article 4.2 of the Regulations
and Appendix II «Rules for elections»
of the Regulations)

Election des représentants
des assurés du BIT
au Comité de Gestion
pour la période 2015-2017
(Article 4.2 des Statuts
et Annexe II “Règlement
des élections” des Statuts)

Elección de miembros
del Comité de Administración
que representan a los asegurados de la OIT
durante el periodo 2015-2017
(Artículo 4.2 de los Estatutos
y Anexo II «Reglamento de
elecciones» de los Estatutos)

Individual Statement – Déclaration individuelle – Declaración individual

Fabio DURAN VALVERDE (SOC/POLICY – ILO HQ)

Estimados/as colegas,

El SHIF enfrenta desafíos reales que no pasan inadvertidos para nosotros los asegurados, lo que demanda una representación que muestre compromiso de trabajo, conocimiento técnico y experiencia.

Propongo mi candidatura como representante en el Comité de Administración del SHIF, con la convicción de poseer las calificaciones y motivación necesarias para hacer una representación responsable y fiel de nuestros intereses.

En relación con mis calificaciones, actualmente ocupo la posición de Economista en Salud y Protección Social en el Departamento de Protección Social de la OIT, y soy miembro de la Asociación Española de Economía de la Salud. Mi experiencia incluye 25 años en el campo de la salud y la protección social en 25 países, en el sector público y privado. Tal experiencia comprende: el diseño de seguros de salud y redes de servicios médicos; el diseño de sistemas de financiamiento; valuaciones financiero-actuariales de seguros de salud; desarrollo de sistemas de control y pago a proveedores médicos; y el diseño e implementación de sistemas de información.

Mi trayectoria profesional incluye: 12 años en el Seguro Nacional de Salud de Costa Rica; varios años como consultor internacional; 5 años en la Oficina de OIT en Lima, Perú; y 5 años en la OIT Ginebra.

Me comprometo a colocar mi experiencia profesional y mis energías al servicio de los asegurados. En particular, considero que existe suficiente espacio para realizar mejoras concretas en el diseño y la administración del SHIF, que redunden en mejores servicios de salud para nosotros y nuestras familias.

Dear colleagues,

The SHIF faces real challenges which did not go unnoticed by us the insured members. To address these, the SHIF needs a committed representative, with the necessary technical knowledge and experience.

I am proposing my candidature as representative of the SHIF Management Committee, with the conviction of having the right qualifications and motivation to represent our interests in a responsible and faithful manner.

STAFF HEALTH INSURANCE FUND
CAISSE D'ASSURANCE POUR LA PROTECTION DE LA SANTE DU PERSONNEL
CAJA DEL SEGURO DE SALUD DEL PERSONAL

Election of members
of the Management Committee
representing insured persons of the ILO
for the period 2015-2017
(Article 4.2 of the Regulations
and Appendix II «Rules for elections»
of the Regulations)

Election des représentants
des assurés du BIT
au Comité de Gestion
pour la période 2015-2017
(Article 4.2 des Statuts
et Annexe II “Règlement
des élections” des Statuts)

Elección de miembros
del Comité de Administración
que representan a los asegurados de la OIT
durante el periodo 2015-2017
(Artículo 4.2 de los Estatutos
y Anexo II «Reglamento de
elecciones» de los Estatutos)

Individual Statement – Déclaration individuelle – Declaración individual

Regarding my qualifications, I currently occupy the position of Health and Social Protection Economist in the Department of Social Protection at ILO Geneva, and I am a member of the Association of Health Economics of Spain. My experience includes 25 years in the field of health and social protection in 25 countries, both in the public and private sector. This experience comprises: designing health insurance and health care networks; financing systems; financial and actuarial valuations of health insurance schemes; control and payment systems to health care providers and information systems.

My background includes: 12 years in the Costa Rican National Health Insurance Fund; several years as an international consultant; 10 years with the ILO: 5 in the ILO Office in Lima and 5 at Headquarters.

I am committed contribute with my professional experience and my energy to the service of the insured members. In particular, I believe that there is enough space to make concrete improvements in the design and administration of the SHIF, which would result in improved health care services for us and our families.

Chers collègues,

La CAPS est confrontée à des défis réels dont les assurés ont bien conscience. Ceci nécessite une représentation des assurés au sein de la CAPS afin afficher une volonté de travail, et d’apporter des compétences et du savoir-faire.

Je me porte candidat aux fonctions de représentant au Comité de Gestion de la CAPS car je suis convaincu d’avoir les qualifications et la motivation nécessaires pour défendre nos intérêts.

J’occupe le poste d’Economiste de la Santé et de la Protection Sociale au sein du Département de la protection sociale au BIT et je suis membre de l’Association espagnol de l’Economie de la Santé. J’ai 25 années d’expérience dans le domaine de la santé et de la protection sociale couvrant 25 pays en développement. Cette expérience porte sur de nombreux aspects: la conception de systèmes d’assurance santé, des réseaux de services médicaux et de systèmes de financement; les évaluations financières-actuarielles; la mise en place de systèmes de contrôle, de paiement des prestataires de services médicaux et de systèmes d’information.

Ma carrière comprend 12 années de service au sein de l’Assurance National de Santé du Costa Rica; plusieurs années en tant que consultant international; 5 ans au bureau OIT à Lima-Pérou; et 5 ans à Genève au BIT.

Je m’engage à mettre mon expérience professionnelle et mon énergie au service des assurés. Je considère qu’il est possible d’apporter des améliorations concrètes à la conception et à l’administration de la CAPS pour le bien de nous tous et de nos familles.

STAFF HEALTH INSURANCE FUND
CAISSE D'ASSURANCE POUR LA PROTECTION DE LA SANTE DU PERSONNEL
CAJA DEL SEGURO DE SALUD DEL PERSONAL

Election of members
of the Management Committee
representing insured persons of the ILO
for the period 2015-2017
(Article 4.2 of the Regulations
and Appendix II «Rules for elections»
of the Regulations)

Election des représentants
des assurés du BIT
au Comité de Gestion
pour la période 2015-2017
(Article 4.2 des Statuts
et Annexe II “Règlement
des élections” des Statuts)

Elección de miembros
del Comité de Administración
que representan a los asegurados de la OIT
durante el periodo 2015-2017
(Artículo 4.2 de los Estatutos
y Anexo II «Reglamento de
elecciones» de los Estatutos)

Individual Statement – Déclaration individuelle – Declaración individual

Mireille ECUVILLON (retraitee/retired/jubilada)

Depuis le mois de septembre, nous avons un nouveau Secrétaire exécutif pour notre CAPS, ce qui m'encourage à me représenter pour travailler avec lui au sein de notre Comité de Gestion et lui transmettre mes connaissances.

- J'espère que nous pourrions trouver des solutions pour réduire le délai du paiement des demandes de remboursement dans tous les pays.
- Les cas spéciaux individuels dont la décision est prise par le sous-comité doivent être traités dans les 6 mois.
- Il est nécessaire d'améliorer la communication avec les assurés.
- Je suis pour la mise en place d'une politique de prévention comme cela se pratique dans d'autres organisations.

Nous devons pouvoir compter sur les remboursements de nos dépenses actuellement et dans l'avenir. L'étude actuarielle prévoyant que le fond de garantie va baisser à partir de 2015, et les coûts de santé étant en constante augmentation, nous devons être très attentifs à la bonne gestion financière de notre CAPS. Une augmentation de 7% du taux des cotisations a été acceptée par le Conseil d'Administration, nous devons probablement l'appliquer, ceci devrait en même temps nous permettre d'augmenter les plafonds de remboursement fixés en dollar.

J'espère que vous voudrez bien me renouveler votre confiance en votant pour moi: Je travaille pour l'intérêt des assurés tout en tenant compte la préservation de l'équilibre financier de notre caisse.

As of September we have a new Executive Secretary for our Health Fund, which has encouraged me to propose my candidature as representative for the insured parties; to work with him within our Management Committee and to convey my acquired knowledge and experience.

- My wish is that we can find solutions for the delay in the processing of claims for reimbursement in all countries.
- Special individual cases, which require a decision by the Sub-Committee, should be treated within 6 months.
- It is necessary to improve communication with the insured parties.
- I support the establishment of a protection policy as is the practice in other organizations.

APPENDIX – ANNEXE - ANEXO

STAFF HEALTH INSURANCE FUND CAISSE D'ASSURANCE POUR LA PROTECTION DE LA SANTE DU PERSONNEL CAJA DEL SEGURO DE SALUD DEL PERSONAL

Election of members
of the Management Committee
representing insured persons of the ILO
for the period 2015-2017
(Article 4.2 of the Regulations
and Appendix II «Rules for elections»
of the Regulations)

Election des représentants
des assurés du BIT
au Comité de Gestion
pour la période 2015-2017
(Article 4.2 des Statuts
et Annexe II “Règlement
des élections” des Statuts)

Elección de miembros
del Comité de Administración
que representan a los asegurados de la OIT
durante el periodo 2015-2017
(Artículo 4.2 de los Estatutos
y Anexo II «Reglamento de
elecciones» de los Estatutos)

Individual Statement – Déclaration individuelle – Declaración individual

We have to be able to depend on the reimbursement of our current and future expenses. The actuarial study envisages that the guarantee fund will decrease as from 2015 and, with the ever-increasing health care costs, we must be very attentive to the sound financial management of our Health Fund. As an increase of 7% of the rate of contributions has been accepted by the Governing Body, this will probably have to be applied and, at the same time, it will enable us to increase the reimbursement ceilings fixed in dollars.

I hope that you will renew your confidence by voting for me. I work in the interest of the insured parties, while taking into account the preservation and financial stability of our Fund.

**STAFF HEALTH INSURANCE FUND
CAISSE D'ASSURANCE POUR LA PROTECTION DE LA SANTE DU PERSONNEL
CAJA DEL SEGURO DE SALUD DEL PERSONAL**

Election of members
of the Management Committee
representing insured persons of the ILO
for the period 2015-2017
(Article 4.2 of the Regulations
and Appendix II «Rules for elections»
of the Regulations)

Election des représentants
des assurés du BIT
au Comité de Gestion
pour la période 2015-2017
(Article 4.2 des Statuts
et Annexe II “Règlement
des élections” des Statuts)

Elección de miembros
del Comité de Administración
que representan a los asegurados de la OIT
durante el periodo 2015-2017
(Artículo 4.2 de los Estatutos
y Anexo II «Reglamento de
elecciones» de los Estatutos)

Individual Statement – Déclaration individuelle – Declaración individual

Ralf HUSSMANN (retraité, retired, jubilado)

Afin de représenter les intérêts des membres assurés et avec le soutien du Comité du Syndicat du personnel, je me présente aux élections du Comité de gestion de la CAPS. Fort de mon expérience de 25 ans au BIT avant de partir en retraite, je voudrais travailler en toute collégialité avec la nouvelle administration de la Caisse tout en restant vigilant pour une meilleure transparence, efficacité et le respect des procédures auxquelles ont souscrit les membres assurés.

Avec votre confiance, je m'engage avec les autres membres de l'équipe soutenue par le Syndicat à traiter en urgence les mesures suivantes:

- Défendre le principe de la solidarité de tous les membres, quel que soit le sexe, l'âge (actifs ou retraités), la situation familiale, et le lieu d'affectation, car c'est la pierre angulaire de la CAPS.
- Améliorer la gouvernance, transparence et réactivité de la CAPS dans le respect des procédures en vigueur, en veillant à l'information et la participation de tous les membres-assurés et le renforcement des mécanismes pour l'organisation de referenda auprès des assurés.
- Contribuer à une amélioration des services de la CAPS entre autres la distribution de cartes d'assurance qui soient reconnues et acceptées par les fournisseurs de services de santé dans le monde.
- Conserver l'équilibre financier de la Caisse.

Comptant sur votre soutien, je suis en mesure de vous assurer une représentation à la hauteur de vos attentes dans notre nouvelle CAPS.

I run for election on the SHIF Management Committee with the support of the Staff Union Committee in order to represent the interests of the insured members. Based on my 25 year experience in the ILO prior to my retirement, I would like to work in close collaboration with the new administration of the Fund while remaining vigilant for increased transparency, effectiveness, and the respect of the procedures to which the insured members have ascribed.

With your support, I undertake, along with the other members of the team supported by the Staff Union, to address as a matter of urgency the following measures:

- Defend the solidarity principle for all insured persons, irrespective of sex, age (active or retired), family situation, duty station, as it is the cornerstone of the SHIF.

APPENDIX – ANNEXE - ANEXO

STAFF HEALTH INSURANCE FUND CAISSE D'ASSURANCE POUR LA PROTECTION DE LA SANTE DU PERSONNEL CAJA DEL SEGURO DE SALUD DEL PERSONAL

Election of members
of the Management Committee
representing insured persons of the ILO
for the period 2015-2017
(Article 4.2 of the Regulations
and Appendix II «Rules for elections»
of the Regulations)

Election des représentants
des assurés du BIT
au Comité de Gestion
pour la période 2015-2017
(Article 4.2 des Statuts
et Annexe II “Règlement
des élections” des Statuts)

Elección de miembros
del Comité de Administración
que representan a los asegurados de la OIT
durante el periodo 2015-2017
(Artículo 4.2 de los Estatutos
y Anexo II «Reglamento de
elecciones» de los Estatutos)

Individual Statement – Déclaration individuelle – Declaración individual

- Improve SHIF governance, transparency and responsiveness in full respect for the procedures in force, ensuring information and participation of all insured members and reinforcing the referendum mechanism among the insured.
- Contribute to improving SHIF services, including the distribution of insurance cards which are recognized and accepted by health service providers globally.
- Maintain the financial equilibrium of the SHIF.

Counting on your support, I am in a position to meet your expectations in representing you in our new SHIF.

Me presento a las elecciones del Comité de gestión de la CSSP, con el apoyo del Sindicato del personal, para representar los intereses de los miembros afiliados. Teniendo en cuenta mi experiencia de 25 años en la OIT antes de mi jubilación, me gustaría trabajar en estrecha colaboración con la nueva administración de la Caja, para garantizar una mejor transparencia, eficacia y el respeto de los procedimientos suscritos por los miembros afiliados.

Con su apoyo, me comprometo a atender con carácter urgente las siguientes medidas:

- Defender el principio de solidaridad para todos los afiliados, independientemente del sexo, edad (activo o jubilado), situación familiar y lugar de destino.
- Mejorar la gobernanza de la CSSP, la transparencia y la capacidad de respuesta del Comité de gestión de la CSSP, dentro del respeto de los procedimientos en vigor, garantizando la información y participación para todos los miembros afiliados y reforzando el mecanismo de referendo para los afiliados.
- Contribuir a una mejora de los servicios de la CSSP, incluyendo la distribución de tarjetas de seguro médico que sean reconocidas y aceptadas por los proveedores de servicios de salud a nivel mundial.
- Mantener el equilibrio financiero de la CSSP.

Contando con su apoyo, podré garantizar una representación que cumplirá con sus expectativas dentro de nuestra nueva CSSP.

APPENDIX – ANNEXE - ANEXO

STAFF HEALTH INSURANCE FUND CAISSE D'ASSURANCE POUR LA PROTECTION DE LA SANTE DU PERSONNEL CAJA DEL SEGURO DE SALUD DEL PERSONAL

Election of members
of the Management Committee
representing insured persons of the ILO
for the period 2015-2017
(Article 4.2 of the Regulations
and Appendix II «Rules for elections»
of the Regulations)

Election des représentants
des assurés du BIT
au Comité de Gestion
pour la période 2015-2017
(Article 4.2 des Statuts
et Annexe II «Règlement
des élections» des Statuts)

Elección de miembros
del Comité de Administración
que representan a los asegurados de la OIT
durante el periodo 2015-2017
(Artículo 4.2 de los Estatutos
y Anexo II «Reglamento de
elecciones» de los Estatutos)

Individual Statement – Déclaration individuelle – Declaración individual

Christopher LAND-KAZLAUSKAS (ILO Liaison Office, Yangon)

I am running for election with the support of the Staff Union Committee in order to represent the interests of the insured members. Based on my longstanding experience in the ILO Staff Union and the area of industrial relations, I will work in close collaboration with the new administration of the Fund while remaining vigilant to ensure increased transparency, effectiveness, and the respect of the procedures to which the insured members have ascribed.

With your support, I undertake to address as a matter of urgency the following measures:

- Defend the solidarity principle for all insured persons, irrespective of sex, age (active or retired), family situation, duty station, as it is the cornerstone of the SHIF.
- Improve SHIF governance, transparency and responsiveness in full respect for the procedures in force, ensuring information and participation of all insured members and reinforcing participatory governance mechanisms.
- Reduce the delays and establish an electronic system for the treatment of claims, without loss of staff.
- Contribute to improving SHIF services, including the distribution of insurance cards which are recognized and accepted by health service providers globally.
- Improve the number and level of benefits and adjust it to the needs of the members.
- Maintain the financial equilibrium.

Counting on your support, I pledge to meet your expectations in representing you in the Fund.

Par la présente, je dépose ma candidature en tant que représentant des assurés soutenu par le Comité du Syndicat. Fort de mon expérience au sein du Syndicat du BIT et dans le domaine des relations professionnelles, je travaillerai en toute collégialité avec la nouvelle administration de la Caisse tout en restant vigilant afin d'améliorer la transparence, l'efficacité et le respect des procédures auxquelles ont souscrit les assurés.

Avec votre confiance, je m'engage à traiter en priorité les questions suivantes:

- Défendre le principe de solidarité de tous les membres, quel que soit leur sexe, âge (actifs ou retraités), situation familiale, ou lieu d'affectation, car c'est la pierre angulaire de la CAPS.

STAFF HEALTH INSURANCE FUND
CAISSE D'ASSURANCE POUR LA PROTECTION DE LA SANTE DU PERSONNEL
CAJA DEL SEGURO DE SALUD DEL PERSONAL

Election of members
of the Management Committee
representing insured persons of the ILO
for the period 2015-2017
(Article 4.2 of the Regulations
and Appendix II «Rules for elections»
of the Regulations)

Election des représentants
des assurés du BIT
au Comité de Gestion
pour la période 2015-2017
(Article 4.2 des Statuts
et Annexe II “Règlement
des élections” des Statuts)

Elección de miembros
del Comité de Administración
que representan a los asegurados de la OIT
durante el periodo 2015-2017
(Artículo 4.2 de los Estatutos
y Anexo II «Reglamento de
elecciones» de los Estatutos)

Individual Statement – Déclaration individuelle – Declaración individual

- Améliorer la gouvernance, transparence et réactivité de la CAPS dans le respect des procédures en vigueur, en veillant à l'information et la participation de tous les assurés et le renforcement des mécanismes de gouvernance participative.
- Réduire les retards, et établir un système informatique pour le traitement informatisé des demandes de remboursement, sans réduction d'effectif.
- Contribuer à une amélioration des services de la CAPS entre autres la distribution de cartes d'assuré qui soient reconnues et acceptées par les prestataires de soin dans le monde.
- Améliorer le nombre et le niveau des prestations couvertes afin de l'ajuster aux besoins des membres.
- Conserver l'équilibre financier.

Comptant sur votre soutien, je suis en mesure de vous assurer une représentation à la hauteur de vos attentes.

Me presento a las elecciones del Comité de gestión de la CSSP, con el apoyo del Sindicato del personal, para representar los intereses de los afiliados. Teniendo en cuenta mi experiencia dentro del Sindicato y en el ámbito de las relaciones laborales, me gustaría trabajar en estrecha colaboración con la nueva administración de la Caja, para mejorar la transparencia, eficacia y el respeto de los procedimientos suscritos por los afiliados.

Con su apoyo, me comprometo a atender en prioridad las siguientes medidas:

- Defender el principio central de solidaridad para todos los miembros, independientemente del sexo, edad (activo o jubilado), situación familiar y lugar de destino.
- Mejorar la gobernanza, la transparencia y la capacidad de respuesta de la CSSP, dentro del respeto de los procedimientos en vigor, garantizando la información y participación de todos los miembros afiliados y reforzando los mecanismos de gobernanza participativa.
- Reducir las demoras y establecer un sistema informático para el tratamiento de solicitudes de reembolso, sin reducción de personal.
- Contribuir a una mejora de los servicios de la CSSP, incluyendo la distribución de tarjetas de seguro médico que sean reconocidas y aceptadas por los proveedores de servicios de salud a nivel mundial.
- Mejorar la cobertura y el nivel de beneficios y ajustarla a las necesidades cambiantes de los miembros afiliados.
- Mantener el equilibrio financiero.

Contando con su apoyo, podré garantizar una representación que cumplirá con sus expectativas.

APPENDIX – ANNEXE - ANEXO

STAFF HEALTH INSURANCE FUND CAISSE D'ASSURANCE POUR LA PROTECTION DE LA SANTE DU PERSONNEL CAJA DEL SEGURO DE SALUD DEL PERSONAL

Election of members
of the Management Committee
representing insured persons of the ILO
for the period 2015-2017
(Article 4.2 of the Regulations
and Appendix II «Rules for elections»
of the Regulations)

Election des représentants
des assurés du BIT
au Comité de Gestion
pour la période 2015-2017
(Article 4.2 des Statuts
et Annexe II “Règlement
des élections” des Statuts)

Elección de miembros
del Comité de Administración
que representan a los asegurados de la OIT
durante el periodo 2015-2017
(Artículo 4.2 de los Estatutos
y Anexo II «Reglamento de
elecciones» de los Estatutos)

Individual Statement – Déclaration individuelle – Declaración individual

Lin Lean LIM (retiree/retraitee/jubilada)

Absence de déclaration.

No statement of particulars provided.

Ausencia de declaración.

APPENDIX – ANNEXE - ANEXO

STAFF HEALTH INSURANCE FUND CAISSE D'ASSURANCE POUR LA PROTECTION DE LA SANTE DU PERSONNEL CAJA DEL SEGURO DE SALUD DEL PERSONAL

Election of members
of the Management Committee
representing insured persons of the ILO
for the period 2015-2017
(Article 4.2 of the Regulations
and Appendix II «Rules for elections»
of the Regulations)

Election des représentants
des assurés du BIT
au Comité de Gestion
pour la période 2015-2017
(Article 4.2 des Statuts
et Annexe II “Règlement
des élections” des Statuts)

Elección de miembros
del Comité de Administración
que representan a los asegurados de la OIT
durante el periodo 2015-2017
(Artículo 4.2 de los Estatutos
y Anexo II «Reglamento de
elecciones» de los Estatutos)

Individual Statement – Déclaration individuelle – Declaración individual

Colleen McGARRY (PENSION – ILO HQ)

Absence de déclaration.

No statement of particulars provided.

Ausencia de declaración.

**STAFF HEALTH INSURANCE FUND
CAISSE D'ASSURANCE POUR LA PROTECTION DE LA SANTE DU PERSONNEL
CAJA DEL SEGURO DE SALUD DEL PERSONAL**

Election of members
of the Management Committee
representing insured persons of the ILO
for the period 2015-2017
(Article 4.2 of the Regulations
and Appendix II «Rules for elections»
of the Regulations)

Election des représentants
des assurés du BIT
au Comité de Gestion
pour la période 2015-2017
(Article 4.2 des Statuts
et Annexe II "Règlement
des élections" des Statuts)

Elección de miembros
del Comité de Administración
que representan a los asegurados de la OIT
durante el periodo 2015-2017
(Artículo 4.2 de los Estatutos
y Anexo II «Reglamento de
elecciones» de los Estatutos)

Individual Statement – Déclaration individuelle – Declaración individual

Jean-François SANTARELLI (retraité/retiree/jubilado)

Retraité: Fonctionnaire 27 ans, expert 4 ans.

Membre du comité de la Section des anciens.

Membre élu du Comité de la CAPS durant plusieurs années. Deux fois Vice-Président.

Membre du groupe de travail (2010-2011) ayant recommandé l'actualisation des plafonds de certaines prestations.

Après une interruption en 2012, rejoint le Comité en 2013.

J'ai noté que les membres élus, malgré leurs efforts et engagements n'avaient pas obtenu l'adoption des améliorations validées par le précédent Comité. Mais, par expérience, je sais qu'il est parfois difficile, au sein du Comité, d'obtenir un consensus sur des propositions mêmes déjà évaluées.

C'est pourquoi, à défaut de faire des promesses, je m'engage seulement chercher à obtenir l'adoption des nouveaux plafonds: lunettes, prothèses auditives, soins dentaires, EMS et soins à domicile et, si possible, au moins faire étudier d'autres avantages (meilleur taux de remboursement, hospitalisation en privé, amélioration de l'accès aux prestations supplémentaires, meilleures communications avec les assurés. Mais je refuserai toute augmentation des cotisations sans conjointement une amélioration significative des prestations.

Je souhaiterais continuer à collaborer aux travaux du Comité avec le souci prioritaire de l'intérêt de toutes les catégories d'assurés (fonctionnaires, personnel local, retraités).

Retiree: Official 27 years, expert 4 years.

Member of the Committee of the ILO former officials section.

Member of the CAPS Management Committee during several years. Twice Vice-President.

Member of the working group (2010-2011) which recommended to update the ceiling of some benefits.

After a break in 2012, I was able to again join the Committee in 2013.

I noted that the elected members in spite of their efforts and commitments could not get the implementation of the benefits improvements validated by the previous Committee.. But according to my experience, I know that, within the Committee, it may be difficult to get a consensus on certain proposals even already evaluated.

APPENDIX – ANNEXE - ANEXO

STAFF HEALTH INSURANCE FUND CAISSE D'ASSURANCE POUR LA PROTECTION DE LA SANTE DU PERSONNEL CAJA DEL SEGURO DE SALUD DEL PERSONAL

Election of members
of the Management Committee
representing insured persons of the ILO
for the period 2015-2017
(Article 4.2 of the Regulations
and Appendix II «Rules for elections»
of the Regulations)

Election des représentants
des assurés du BIT
au Comité de Gestion
pour la période 2015-2017
(Article 4.2 des Statuts
et Annexe II “Règlement
des élections” des Statuts)

Elección de miembros
del Comité de Administración
que representan a los asegurados de la OIT
durante el periodo 2015-2017
(Artículo 4.2 de los Estatutos
y Anexo II «Reglamento de
elecciones» de los Estatutos)

Individual Statement – Déclaration individuelle – Declaración individual

Therefore, for lack of promises, I will do my best to defend and promote the adoption of the pending new ceilings: optical and hearing appliances. dental care, long term care in institutions or at home and , if possible, at least a study for other future improvements (better reimbursement rate, hospitalization in single room,, better access to the supplementary benefits, better communication with the insured.

But I shall refuse any increase of the contributions without, jointly, a significant improvement of the benefits.

I would like to have the opportunity to continue to collaborate in the work of the Committee with the primary aim of serving all categories of insured (officials. local staff, retirees).

APPENDIX – ANNEXE - ANEXO

STAFF HEALTH INSURANCE FUND CAISSE D'ASSURANCE POUR LA PROTECTION DE LA SANTE DU PERSONNEL CAJA DEL SEGURO DE SALUD DEL PERSONAL

Election of members
of the Management Committee
representing insured persons of the ILO
for the period 2015-2017
(Article 4.2 of the Regulations
and Appendix II «Rules for elections»
of the Regulations)

Election des représentants
des assurés du BIT
au Comité de Gestion
pour la période 2015-2017
(Article 4.2 des Statuts
et Annexe II «Règlement
des élections» des Statuts)

Elección de miembros
del Comité de Administración
que representan a los asegurados de la OIT
durante el periodo 2015-2017
(Artículo 4.2 de los Estatutos
y Anexo II «Reglamento de
elecciones» de los Estatutos)

Individual Statement – Déclaration individuelle – Declaración individual

Pierre SAYOUR (NORMES – ILO HQ)

Je me présente aux élections du Comité de gestion de la CAPS avec le soutien du Comité du Syndicat. Fort de mon expérience dans les domaines de la sécurité sociale, je voudrais travailler en toute collégialité avec la nouvelle administration de la Caisse tout en restant vigilant pour une meilleure transparence, efficacité et le respect des procédures auxquelles ont souscrit les membres assurés.

Avec votre confiance, je m'engage avec les autres membres de l'équipe à traiter en urgence les mesures suivantes:

- Défendre le principe de la solidarité de tous les membres, quel que soit le sexe, l'âge (actifs ou retraités), la situation familiale, et le lieu d'affectation, car c'est la pierre angulaire de la CAPS.
- Améliorer la gouvernance, transparence et réactivité de la CAPS dans le respect des procédures en vigueur, en veillant à l'information et la participation de tous les membres-assurés et le renforcement des mécanismes pour l'organisation de referenda auprès des assurés.
- Réduire les retards notoires, et notamment établir un système électronique pour la soumission et le paiement des demandes de remboursement, sans réduction d'effectif.
- Contribuer à une amélioration des services de la CAPS entre autres la distribution de cartes d'assurance qui soient reconnues et acceptées par les fournisseurs de services de santé dans le monde.
- Améliorer la liste des prestations et de l'ajuster aux besoins des membres.
- Conserver l'équilibre financier de la Caisse.

De plus, je serai bientôt retraité et aurai également à cœur de défendre le principe de solidarité intergénérationnelle.

I run for election on the SHIF Management Committee with the support of the Staff Union Committee. Based on my experience in the area of social security, I would like to work in close collaboration with the new administration of the Fund while remaining vigilant for increased transparency, effectiveness, and the respect of the procedures to which the insured members have ascribed.

With your support, I undertake, along with the other members of the team, to address as a matter of urgency the following measures:

- Defend the solidarity principle for all insured persons, irrespective of sex, age (active or retired), family situation, duty station, as it is the cornerstone of the SHIF.

**STAFF HEALTH INSURANCE FUND
CAISSE D'ASSURANCE POUR LA PROTECTION DE LA SANTE DU PERSONNEL
CAJA DEL SEGURO DE SALUD DEL PERSONAL**

Election of members
of the Management Committee
representing insured persons of the ILO
for the period 2015-2017
(Article 4.2 of the Regulations
and Appendix II «Rules for elections»
of the Regulations)

Election des représentants
des assurés du BIT
au Comité de Gestion
pour la période 2015-2017
(Article 4.2 des Statuts
et Annexe II «Règlement
des élections» des Statuts)

Elección de miembros
del Comité de Administración
que representan a los asegurados de la OIT
durante el periodo 2015-2017
(Artículo 4.2 de los Estatutos
y Anexo II «Reglamento de
elecciones» de los Estatutos)

Individual Statement – Déclaration individuelle – Declaración individual

- Improve SHIF governance, transparency and responsiveness in full respect for the procedures in force, ensuring information and participation of all insured members and reinforcing the referendum mechanism among the insured.
- Reduce the notorious delays and notably establish an electronic system for the submission and payment of claims, without loss of staff.
- Contribute to improving SHIF services, including the distribution of insurance cards which are recognized and accepted by health service providers globally.
- Improve the schedule of benefits and adjust it to changing needs.
- Maintain the financial equilibrium of the SHIF.

Furthermore, I will be soon retiring and will have at heart to defend the principle of inter-generational solidarity.

Me presento a las elecciones del Comité de gestión de la CSSP, con el apoyo del Sindicato, para representar los intereses de los miembros afiliados. Teniendo en cuenta mi experiencia los ámbitos de seguridad social, me gustaría trabajar en estrecha colaboración con la nueva administración de la Caja, para garantizar una mejor transparencia, eficacia y el respeto de los procedimientos suscritos por los miembros afiliados.

Con su apoyo, me comprometo a atender con carácter urgente las siguientes medidas:

- Defender el principio de solidaridad para todos los afiliados, independientemente del sexo, edad (activo o jubilado), situación familiar y lugar de destino.
- Mejorar la gobernanza de la CSSP, la transparencia y la capacidad de respuesta del Comité de gestión de la CSSP, dentro del respeto de los procedimientos en vigor, garantizando la información y participación para todos los miembros afiliados y reforzando el mecanismo de referendo para los afiliados.
- Reducir las demoras notorias y, en especial, establecer un sistema electrónico para la sumisión y pago de solicitudes de reembolso, sin que esto signifique una reducción de personal.
- Contribuir a una mejora de los servicios de la CSSP, incluyendo la distribución de tarjetas de seguro médico que sean reconocidas y aceptadas por los proveedores de servicios de salud a nivel mundial.
- Mejorar la tabla de beneficios y ajustarla a las necesidades cambiantes de los miembros afiliados.
- Mantener el equilibrio financiero de la CSSP.

Aunque próximamente estaré jubilado defenderé con el mismo ímpetu el principio de la solidaridad intergeneracional.

**STAFF HEALTH INSURANCE FUND
CAISSE D'ASSURANCE POUR LA PROTECTION DE LA SANTE DU PERSONNEL
CAJA DEL SEGURO DE SALUD DEL PERSONAL**

Election of members
of the Management Committee
representing insured persons of the ILO
for the period 2015-2017
(Article 4.2 of the Regulations
and Appendix II «Rules for elections»
of the Regulations)

Election des représentants
des assurés du BIT
au Comité de Gestion
pour la période 2015-2017
(Article 4.2 des Statuts
et Annexe II “Règlement
des élections” des Statuts)

Elección de miembros
del Comité de Administración
que representan a los asegurados de la OIT
durante el periodo 2015-2017
(Artículo 4.2 de los Estatutos
y Anexo II «Reglamento de
elecciones» de los Estatutos)

Individual Statement – Déclaration individuelle – Declaración individual

Cherry THOMPSON-SENIOR (ISSA – ILO HQ)

I run for election on the SHIF Management Committee with the support of the Staff Union Committee in order to represent the interests of the insured members. Based on my 38 years' experience in social security administration and policy at international and national level, I welcome working closely with the new administration of the Fund while remaining vigilant for increased transparency, effectiveness, and the respect of the procedures to which the insured members have ascribed.

With your support, I undertake, along with the other insured member representatives to address as a priority the following measures:

- Defend the solidarity principle for all insured persons, irrespective of sex, age (active or retired), family situation, duty station, as it is the cornerstone of the SHIF.
- Improve SHIF governance, transparency and responsiveness in full respect for the procedures in force, ensuring information and participation of all insured members and reinforcing the referendum mechanism among the insured.
- Reduce the notorious delays and notably establish an electronic system for the submission and payment of claims, without loss of staff.
- Contribute to improving SHIF services, including the distribution of insurance cards which are recognized and accepted by health service providers globally.
- Improve the schedule of benefits and adjust it to changing needs.
- Maintain the financial equilibrium of the SHIF.

Je me présente aux élections du Comité de gestion de la CAPS soutenu par le Comité du Syndicat. Fort(e) de mon expérience de 38 ans dans le domaine de l'administration et politique de la sécurité sociale aux niveaux international et national, je voudrais travailler en toute collégialité avec la nouvelle administration de la Caisse tout en restant vigilant(e) pour une meilleure transparence, efficacité et le respect des procédures auxquelles ont souscrit les membres assurés.

Avec votre confiance, je m'engage avec les autres représentants des membres assurés à traiter en priorité les mesures suivantes:

- Défendre le principe de la solidarité de tous les membres, quel que soit le sexe, l'âge (actifs ou retraités), la situation familiale, et le lieu d'affectation, car c'est la pierre angulaire de la CAPS.

STAFF HEALTH INSURANCE FUND
CAISSE D'ASSURANCE POUR LA PROTECTION DE LA SANTE DU PERSONNEL
CAJA DEL SEGURO DE SALUD DEL PERSONAL

Election of members
of the Management Committee
representing insured persons of the ILO
for the period 2015-2017
(Article 4.2 of the Regulations
and Appendix II «Rules for elections»
of the Regulations)

Election des représentants
des assurés du BIT
au Comité de Gestion
pour la période 2015-2017
(Article 4.2 des Statuts
et Annexe II “Règlement
des élections” des Statuts)

Elección de miembros
del Comité de Administración
que representan a los asegurados de la OIT
durante el periodo 2015-2017
(Artículo 4.2 de los Estatutos
y Anexo II «Reglamento de
elecciones» de los Estatutos)

Individual Statement – Déclaration individuelle – Declaración individual

- Améliorer la gouvernance, transparence et réactivité de la CAPS dans le respect des procédures en vigueur, en veillant à l'information et la participation de tous les membres-assurés et le renforcement des mécanismes pour l'organisation de referenda auprès des assurés.
- Réduire les retards notoires, et notamment établir un système électronique pour la soumission et le paiement des demandes de remboursement, sans réduction d'effectif.
- Contribuer à une amélioration des services de la CAPS entre autres la distribution de cartes d'assurance qui soient reconnues et acceptées par les fournisseurs de services de santé dans le monde.
- Améliorer la liste des prestations et de l'ajuster aux besoins des membres.
- Conserver l'équilibre financier de la Caisse.

Me presento a las elecciones del Comité de gestión de la CSSP, con el apoyo del Sindicato del personal, para representar los intereses de los miembros afiliados. Teniendo en cuenta mi 38 años de experiencia, a nivel nacional e internacional, en el campo de la administración y la política de seguridad social, me gustaría trabajar en estrecha colaboración con la nueva administración de la Caja, para mejorar la transparencia, eficacia y el respeto de los procedimientos suscritos por los miembros afiliados.

Con su apoyo, me comprometo a atender en prioridad las siguientes medidas:

- Defender el principio de solidaridad para todos los afiliados, independientemente del sexo, edad (activo o jubilado), situación familiar y lugar de destino.
- Mejorar la gobernanza de la CSSP, la transparencia y la capacidad de respuesta del Comité de gestión de la CSSP, dentro del respeto de los procedimientos en vigor, garantizando la información y participación para todos los miembros afiliados y reforzando el mecanismo de referendo para los afiliados.
- Reducir las demoras notorias y, en especial, establecer un sistema electrónico para la sumisión y pago de solicitudes de reembolso, sin que esto signifique una reducción de personal.
- Contribuir a una mejora de los servicios de la CSSP, incluyendo la distribución de tarjetas de seguro médico que sean reconocidas y aceptadas por los proveedores de servicios de salud a nivel mundial.
- Mejorar la tabla de beneficios y ajustarla a las necesidades cambiantes de los miembros afiliados.
- Mantener el equilibrio financiero de la CSSP.

**STAFF HEALTH INSURANCE FUND
CAISSE D'ASSURANCE POUR LA PROTECTION DE LA SANTE DU PERSONNEL
CAJA DEL SEGURO DE SALUD DEL PERSONAL**

Election of members
of the Management Committee
representing insured persons of the ILO
for the period 2015-2017
(Article 4.2 of the Regulations
and Appendix II «Rules for elections»
of the Regulations)

Election des représentants
des assurés du BIT
au Comité de Gestion
pour la période 2015-2017
(Article 4.2 des Statuts
et Annexe II “Règlement
des élections” des Statuts)

Elección de miembros
del Comité de Administración
que representan a los asegurados de la OIT
durante el periodo 2015-2017
(Artículo 4.2 de los Estatutos
y Anexo II «Reglamento de
elecciones» de los Estatutos)

Individual Statement – Déclaration individuelle – Declaración individual

Katerina TSOTROUDI (APPL – ILO HQ)

I am running for election with the support of the Staff Union Committee in order to represent the interests of the insured members. Based on my longstanding experience in the ILO Staff Union and the area of legal support, I will work in close collaboration with the new administration of the Fund while remaining vigilant to ensure increased transparency, effectiveness, and the respect of the procedures to which the insured members have ascribed.

With your support, I undertake to address as a matter of urgency the following measures:

- Defend the solidarity principle for all insured persons, irrespective of sex, age (active or retired), family situation, duty station, as it is the cornerstone of the SHIF.
- Improve SHIF governance, transparency and responsiveness in full respect for the procedures in force, ensuring information and participation of all insured members and reinforcing participatory governance mechanisms.
- Reduce the delays and establish an electronic system for the treatment of claims, without loss of staff.
- Contribute to improving SHIF services, including the distribution of insurance cards which are recognized and accepted by health service providers globally.
- Improve the number and level of benefits and adjust it to the needs of the members.
- Maintain the financial equilibrium.

Counting on your support, I pledge to meet your expectations in representing you in the Fund.

Par la présente, je dépose ma candidature en tant que représentante des assurés soutenu par le Comité du Syndicat. Forte de mon expérience au sein du Syndicat du BIT et dans le domaine des affaires juridiques, je travaillerai en toute collégialité avec la nouvelle administration de la Caisse tout en restant vigilant afin d'améliorer la transparence, l'efficacité et le respect des procédures auxquelles ont souscrit les assurés.

Avec votre confiance, je m'engage à traiter en priorité les questions suivantes:

- Défendre le principe de solidarité de tous les membres, quel que soit leur sexe, âge (actifs ou retraités), situation familiale, ou lieu d'affectation, car c'est la pierre angulaire de la CAPS.

**STAFF HEALTH INSURANCE FUND
CAISSE D'ASSURANCE POUR LA PROTECTION DE LA SANTE DU PERSONNEL
CAJA DEL SEGURO DE SALUD DEL PERSONAL**

Election of members
of the Management Committee
representing insured persons of the ILO
for the period 2015-2017
(Article 4.2 of the Regulations
and Appendix II «Rules for elections»
of the Regulations)

Election des représentants
des assurés du BIT
au Comité de Gestion
pour la période 2015-2017
(Article 4.2 des Statuts
et Annexe II “Règlement
des élections” des Statuts)

Elección de miembros
del Comité de Administración
que representan a los asegurados de la OIT
durante el periodo 2015-2017
(Artículo 4.2 de los Estatutos
y Anexo II «Reglamento de
elecciones» de los Estatutos)

Individual Statement – Déclaration individuelle – Declaración individual

- Améliorer la gouvernance, transparence et réactivité de la CAPS dans le respect des procédures en vigueur, en veillant à l'information et la participation de tous les assurés et le renforcement des mécanismes de gouvernance participative.
- Réduire les retards, et établir un système informatique pour le traitement informatisé des demandes de remboursement, sans réduction d'effectif.
- Contribuer à une amélioration des services de la CAPS entre autres la distribution de cartes d'assuré qui soient reconnues et acceptées par les prestataires de soin dans le monde.
- Améliorer le nombre et le niveau des prestations couvertes afin de l'ajuster aux besoins des membres.
- Conserver l'équilibre financier.

Comptant sur votre soutien, je suis en mesure de vous assurer une représentation à la hauteur de vos attentes.

Me presento a las elecciones del Comité de gestión de la CSSP, con el apoyo del Sindicato del personal, para representar los intereses de los afiliados. Teniendo en cuenta mi experiencia dentro del Sindicato y en el ámbito del apoyo jurídico, me gustaría trabajar en estrecha colaboración con la nueva administración de la Caja, para mejorar la transparencia, eficacia y el respeto de los procedimientos suscritos por los afiliados.

Con su apoyo, me comprometo a atender en prioridad las siguientes medidas:

- Defender el principio central de solidaridad para todos los miembros, independientemente del sexo, edad (activo o jubilado), situación familiar y lugar de destino.
- Mejorar la gobernanza, la transparencia y la capacidad de respuesta de la CSSP, dentro del respeto de los procedimientos en vigor, garantizando la información y participación de todos los miembros afiliados y reforzando los mecanismos de gobernanza participativa.
- Reducir las demoras y establecer un sistema informático para el tratamiento de solicitudes de reembolso, sin reducción de personal.
- Contribuir a una mejora de los servicios de la CSSP, incluyendo la distribución de tarjetas de seguro médico que sean reconocidas y aceptadas por los proveedores de servicios de salud a nivel mundial.
- Mejorar la cobertura y el nivel de beneficios y ajustarla a las necesidades cambiantes de los miembros afiliados.
- Mantener el equilibrio financiero.

Contando con su apoyo, podré garantizar una representación que cumplirá con sus expectativas.

STAFF HEALTH INSURANCE FUND
CAISSE D'ASSURANCE POUR LA PROTECTION DE LA SANTE DU PERSONNEL
CAJA DEL SEGURO DE SALUD DEL PERSONAL

Election of members
of the Management Committee
representing insured persons of the ILO
for the period 2015-2017
(Article 4.2 of the Regulations
and Appendix II «Rules for elections»
of the Regulations)

Election des représentants
des assurés du BIT
au Comité de Gestion
pour la période 2015-2017
(Article 4.2 des Statuts
et Annexe II “Règlement
des élections” des Statuts)

Elección de miembros
del Comité de Administración
que representan a los asegurados de la OIT
durante el periodo 2015-2017
(Artículo 4.2 de los Estatutos
y Anexo II «Reglamento de
elecciones» de los Estatutos)

Individual Statement – Déclaration individuelle – Declaración individual

Faustina VAN APEREN (ACTRAV – ILO HQ)

Afin de représenter les intérêts des membres assurés et avec le soutien du Comité du Syndicat du personnel, je me présente aux élections du Comité de gestion de la CAPS. Forte de mon expérience au sein des organisations syndicales et à la gestion d'associations, je voudrais travailler en toute collégialité avec la nouvelle administration de la Caisse tout en restant vigilante pour une meilleure transparence, efficacité et le respect des procédures auxquelles ont souscrit les membres assurés.

Avec votre confiance, je m'engage avec les autres membres de l'équipe soutenue par le Syndicat à traiter en urgence les mesures suivantes:

- Défendre le principe de la solidarité de tous les membres, quel que soit le sexe, l'âge (actifs ou retraités), la situation familiale, et le lieu d'affectation, car c'est la pierre angulaire de la CAPS.
- Améliorer la gouvernance, transparence et réactivité de la CAPS dans le respect des procédures en vigueur, en veillant à l'information et la participation de tous les membres-assurés et le renforcement des mécanismes pour l'organisation de referenda auprès des assurés.
- Contribuer à une amélioration des services de la CAPS entre autres la distribution de cartes d'assurance qui soient reconnues et acceptées par les fournisseurs de services de santé dans le monde.
- Conserver l'équilibre financier de la Caisse.

Comptant sur votre soutien, je suis en mesure de vous assurer une représentation à la hauteur de vos attentes dans notre nouvelle CAPS.

I run for election on the SHIF Management Committee with the support of the Staff Union Committee in order to represent the interests of the insured members. Based on my experience in the areas of workers' organisations and organisational management, I would like to work in close collaboration with the new administration of the Fund while remaining vigilant for increased transparency, effectiveness, and the respect of the procedures to which the insured members have ascribed.

With your support, I undertake, along with the other members of the team supported by the Staff Union, to address as a matter of urgency the following measures:

- Defend the solidarity principle for all insured persons, irrespective of sex, age (active or retired), family situation, duty station, as it is the cornerstone of the SHIF.

APPENDIX – ANNEXE - ANEXO

STAFF HEALTH INSURANCE FUND CAISSE D'ASSURANCE POUR LA PROTECTION DE LA SANTE DU PERSONNEL CAJA DEL SEGURO DE SALUD DEL PERSONAL

Election of members
of the Management Committee
representing insured persons of the ILO
for the period 2015-2017
(Article 4.2 of the Regulations
and Appendix II «Rules for elections»
of the Regulations)

Election des représentants
des assurés du BIT
au Comité de Gestion
pour la période 2015-2017
(Article 4.2 des Statuts
et Annexe II “Règlement
des élections” des Statuts)

Elección de miembros
del Comité de Administración
que representan a los asegurados de la OIT
durante el periodo 2015-2017
(Artículo 4.2 de los Estatutos
y Anexo II «Reglamento de
elecciones» de los Estatutos)

Individual Statement – Déclaration individuelle – Declaración individual

- Improve SHIF governance, transparency and responsiveness in full respect for the procedures in force, ensuring information and participation of all insured members and reinforcing the referendum mechanism among the insured.
- Contribute to improving SHIF services, including the distribution of insurance cards which are recognized and accepted by health service providers globally.
- Maintain the financial equilibrium of the SHIF.

Counting on your support, I am in a position to meet your expectations in representing you in our new SHIF.

Me presento a las elecciones del Comité de gestión de la CSSP, con el apoyo del Sindicato del personal, para representar los intereses de los miembros afiliados. Teniendo en cuenta mi experiencia en los ámbitos de organizaciones de trabajadores y gestión de asociaciones, me gustaría trabajar en estrecha colaboración con la nueva administración de la Caja, para garantizar una mejor transparencia, eficacia y el respeto de los procedimientos suscritos por los miembros afiliados.

Con su apoyo, me comprometo a atender con carácter urgente las siguientes medidas:

- Defender el principio de solidaridad para todos los afiliados, independientemente del sexo, edad (activo o jubilado), situación familiar y lugar de destino.
- Mejorar la gobernanza de la CSSP, la transparencia y la capacidad de respuesta del Comité de gestión de la CSSP, dentro del respeto de los procedimientos en vigor, garantizando la información y participación para todos los miembros afiliados y reforzando el mecanismo de referendo para los afiliados.
- Contribuir a una mejora de los servicios de la CSSP, incluyendo la distribución de tarjetas de seguro médico que sean reconocidas y aceptadas por los proveedores de servicios de salud a nivel mundial.
- Mantener el equilibrio financiero de la CSSP.

Contando con su apoyo, podré garantizar una representación que cumplirá con sus expectativas dentro de nuestra nueva CSSP.